

LUMEN CHRISTI SPEAKER SERIES


SPEAKER *Fr. Sebastian Walshe* O.Praem

"KEEPING KIDS CATHOLIC"

Wednesday, May 1 at 7PM – 8:30PM | Freed Theater at Christ Cathedral

The Diocese of Orange Lumen Christi Institute is dedicated to providing easy access and powerful formation for Catholics of all walks of life and stages of faith. Their monthly Speaker Series, held throughout 2024 at the Christ Cathedral Campus in Garden Grove, California, brings together distinguished scholars, writers and speakers to address timely topics within the framework of Catholic tradition, theology, and spirituality.

Originally from Pasadena, Fr. Sebastian Walshe, O.Praem, is a Norbertine Canon of the Abbey of St. Michael in the Diocese of Orange, California, where he is a professor of philosophy for the seminary program. Fr. Walshe has authored numerous books, including *Always Catholic*, and has addressed the topic of "Keeping Kids Catholic" in local parishes and in interviews on radio and podcasts.



Registration is required to attend this event. Scan the QR code to register and secure your seat. For more information, visit rcbo.org/lumen-christi



ONE-DAY Retreat

for parents who have experienced the death of a child of any age by any cause, no matter how long ago

SATURDAY, JUNE 1, 2024
9:00 AM - 7:30 PM
DIOCESAN PASTORAL CENTER, GARDEN GROVE

Losing a child under any circumstances is horrendous. Focusing on the spirituality of the grieving process can help tremendously. Just as He comforted His grieving disciples on the road to Emmaus, Jesus comforts us and we comfort each other in this very special ministry.

Join other Emmaus Parent Companions and our Diocese of Orange Retreat Team in a warm and loving place—to think, to talk, to feel, and to pray. Find compassion, rest, and peace... at least for a time.

SPOTS ARE LIMITED; REGISTER EARLY!
\$35 for individuals or \$60 for spouses (includes lunch & dinner)
Register online by May 19 at www.rcbo.org/emfgp



Together Let's Finish Campaign


Together let's pay the last 9% of our building project cost.
May God bless you for helping by making your Pledge.



Weekly Events / Eventos Semanales

Sunday/ Domingo 04.21.24	10:00am-12:00pm DEAF Community Confirmation 1:30pm-3:00pm Vietnamese Choir-General & Youth 6:30pm-8:00pm Confirmation Year 1
Monday/ Lunes 04.22.24	8:00am Mass 8:30 am Rosary English 6:30pm-8:00pm Legion de Maria
Tuesday/ Martes 04.23.24	8:00am Mass 8:30 am Rosary English 6:30pm-8:15pm Faith Formation Year 2/Catecismo 2
Wednesday/ Miercoles 04.24.24	8:00am Mass 8:30 am Rosary English 7:00pm-8:00pm Desafio 7:00pm-8:00pm Confirmation Year 1
Thursday/ Jueves 04.25.24	8:00am Mass 8:30 am Rosary English 11:30am Al-Anon (OLG Room) 6:00pm - 7:00pm AA Group (OLG Room) 6:30pm-8:15pm Lectio Divina Español (Salon Multi-usos)
Friday/ Viernes 04.26.24	8:00am Mass 8:30 am Rosary English 6:30pm-7:30pm Confirmation Year 2 Info meeting parents sponsors and candidate English 7:30pm-8:30pm Confirmacion Año 2 junta de informacion para padres, padrinos y candidatos en Español.
Saturday/ Sabado 04.27.24	8:00am - Mass 8:30 am - Rosary English 9:00am-2:00pm Eucharistic Retreat Year 2

CHRIST OUR SAVIOR CATHOLIC PARISH



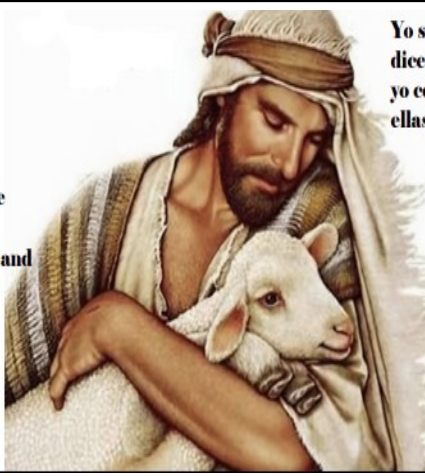
APRIL 21TH, 2024
FOURTH SUNDAY OF EASTER
CUARTO DOMINGO DE PASCUA

- ◆ **REV. JOSEPH ROBILLARD**
PASTOR
- ◆ **REV. THANH-TAI NGUYEN**
PAROCHIAL VICAR
- ◆ **REV. RUDY PRECIADO**
IN RESIDENCE

- ◆ **DEACON TOM CONCITIS**
- ◆ **DEACON LOUIS GALLARDO**
- ◆ **DEACON JOE GARZA**

I am the good shepherd, says the Lord; I know my sheep, and mine know me.

- Jn 10, 14



Yo soy el buen pastor, dice el Señor; yo conozco a mis ovejas y ellas me conocen a mí.

- Jn 10, 14

LUIS A. RAMIREZ
PARISH DIRECTOR

ROSA RUIZ DE MAYORGA
COORDINATOR FAITH FORMATION

YAZMIN ABREU
CONFIRMATION/YOUTH MINISTER

PARISH OFFICE STAFF
AILEEN BRICENO
CONSUELO SANCHEZ
VICKIE COLON
SANDRA VENTURA

Sunday Masses/Misas Dominicales

- ◆ **Saturday Vigil/Sábado Vigilia**
5:00 p.m. English
7:00 p.m. Spanish
- ◆ **Sunday Masses:**
8:30 a.m. English
10:30 a.m. Español
12:00 p.m. ASL Hard of Hearing
12:30 p.m. Vietnamese
5:00 p.m. English
- ◆ **Daily Masses (English)**
8:00 a.m. - Monday — Saturday
- ◆ **First Friday of the month/ Primer Viernes de mes**
7:00 p.m. Español



Confessions / Confesiones

Saturday/Sábado 3:30-4:30 p.m.
English and Spanish

Exposition of the Blessed Sacrament Exposición del Santísimo Sacramento

First Friday of the month/ Primer Viernes del mes
After mass/después de misa 8:30 a.m.


For information / Para información de:
Baptisms, Weddings, Funerals, & anointing call the office
Bautismos, Bodas, Funerales, y Unción llame a la oficina
714-444-1500

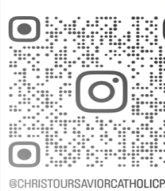

CHRIST OUR FOUNDATION + CHRIST OUR HOPE + CHRIST OUR SAVIOR

Mission Statement :

- Christ our Savior Parish welcomes you to discover who you are, know that you belong to God and find your calling.
- La Parroquia de Cristo Nuestro Salvador te da la bienvenida para que descubras quién eres, sepas que perteneces a Dios y encuentres tu llamado.
- Giáo xứ Chúa Kitô Cứu Thế chào mừng bạn đến để khám phá bản thân, để biết mình thuộc về Thiên Chúa và rồi nhận ra ơn gọi của chính mình.

Follow us on Facebook or Instagram
for more news and updates

@CHRISTOURSAVIORCATHOLICPARISH

PARISH OFFICE HOURS — HORAS DE OFICINA

MONDAY – FRIDAY 8:30 A.M. — 12:00 P.M. ; 1:00 P.M.— 4:30 P.M.
MONDAY — FRIDAY 5:00 P.M.— 8:30 P.M. & SATURDAY 9:00 A.M.– 12:00 P.M.
SUNDAY 7:30 A.M– 2:30 P.M
714-444-1500 WWW.COSCP.ORG 2000-2008 W. ALTON AVE. SANTA ANA, CA. 92704

*Dates and Times may be subject to change *Las fechas y los horarios pueden estar sujetos a cambios.

Intenciones de Misas

Mass Intentions

**Saturday/ Sábado April 20, 2024*
 8:00am † Maria Hoa Ngo
 5:00pm For the People
 7:00pm † Amparo Cardenas

**Sunday/Domingo April 21, 2024*
 8:30 a.m. Luis Enrique De Leon ~ Health
 10:30 am † Marcella Lara & Jose Lara
 5:00 pm † Gabriel Silva

**Monday/Lunes April 22, 2024*
 8:00 a.m. † Catalina Perez Espinoza

**Tuesday/Martes April 23, 2024*
 8:00 a.m. † Maria Hoa Ngo

**Wednesday/Miércoles April 24, 2024*
 8:00 a.m. † Melinda Muñoz

**Thursday/Jueves April 25, 2024*
 8:00 a.m. † Jerry Held

**Friday/Viernes April 26, 2024*
 8:00 a.m. † Catalina Perez Espinoza

Wedding Banns

© J. S. Paluch Co., Inc.

APRIL 26, 2024
 ANDREW NGUYEN & TIFFANY TRAN

APRIL 27, 2024
 MARTIN ROSALES & GLORIA N. HERNANDEZ


APRIL 27, 2024
 CAMERON DE LA TORRE & ALISON HICKS

Thank you for sharing with your parish what God has given you. Please remember to use your envelopes or give online, by visiting coscp.org.

APRIL 13 & 14
 \$ 13,125

Gracias por compartir con su parroquia lo que Dios le ha dado a usted. Por favor, recuerde usar sus sobres o donar en línea, visitando coscp.org.


We are connecting our parishioners and our parish in prayer, communication, and reflection—all in the palm of your hand. **MyParish** app provides easy access to Mass times, prayer guides, group messaging, parish calendars, and bulletin. We hope that this technology will serve to complement your faith life. Explore the features below, download the app, and get started today! **It's FREE!!**



Pray for the Sick Oremos por los Enfermos:	For our Departed Por Nuestros Difuntos
Gerry Warkentine	† Alfonso Verat
Alberto Ocampo	† Margie Esquivel
Olivia Solis	† Federico Medina
Fr. Ric Sera	† Anthony Garcia
Nancy Schembri	† David Galvan
Lynn Verde	† Maria Zuñiga
	† Frank Martinez Jr

HORAS DE OFICINA

¡Buenas Noticias!
 La oficina Parroquial estará abierta de las 8:00am a 2:00pm los dias domingos.
 Por favor denle la Bienvenida a Sandra Ventura a nuestro equipo parroquial.



Remain in my love

John 15:9

Conference for divorced or separated Catholics
 SAT, MAY 4, 2024 at 9 AM-4 PM

Joe Sikorra, LMFT
 Keynote Speaker

BREAKOUT SPEAKERS

--	--	--	--

Breakout Topics

- Friendship & Dating
- Single Parent Parenting
- Facilitator Training
- Emotional & Spiritual Healing

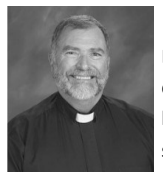
SCAN

Christ Cathedral | \$40 per person

OFFICE FOR FAMILY LIFE
 DIOCESE OF ORANGE
RCBO.ORG/FAMILYLIFE

PASTORS MESSAGE

In Sherry Weddell's book, "Making Intentional Disciples," she explains that the first step on the road to becoming a disciple is trust. Ultimately, we are invited to trust Jesus Christ and follow him with our whole heart.



MENSAJE DEL PÁRROCO

En el libro de Sherry Weddell, "Hacer Discipulos Intencionales", ella explica que el primer paso en el camino para convertirse en discipulo es la confianza. En definitiva, estamos invitados a confiar en Jesucristo y seguirlo con todo nuestro corazón.

One of the great challenges we face in our time is the question, "whom do we trust." In the past it was just assumed that we trusted family, Church, civil authorities, government, and Jesus Christ. We have built in the Church all our catechesis and expectations around the assumption that all Catholics trusted Jesus and Church authorities. Everyone did their part in supporting the Church by baptizing their children, raising them in the faith, and attending Sunday Mass every week.

Uno de los grandes desafíos que enfrentamos en nuestro tiempo es la pregunta: "¿en quién confiamos?". En el pasado simplemente se asumía que confiábamos en la familia, la Iglesia, las autoridades civiles, el gobierno y Jesucristo. Hemos construido en la Iglesia toda nuestra catequesis y expectativas en torno al supuesto de que todos los católicos confiaban en Jesús y en las autoridades de la Iglesia. Todos hicieron su parte para apoyar a la Iglesia bautizando a sus hijos, criándolos en la fe y asistiendo a la Misa dominical todas las semanas.

What I have witnessed for 50 years, since I was in high school, was the eroding of trust in all institutions, including the Church. Each year more and more people identify their religious preference as "none." People tend to identify themselves as "spiritual," not religious. It is not a rejection of a spiritual life, rather a rejection of organized religion.

Lo que he presenciado durante 50 años, desde que estaba en la escuela secundaria, fue la erosión de la confianza en todas las instituciones, incluida la Iglesia. Cada año, más y más personas identifican su preferencia religiosa como "ninguna". La gente tiende a identificarse como "espiritual", no religiosa. No es un rechazo de una vida espiritual, sino más bien un rechazo de la religión organizada.

As we look to the future of the Church, we must begin to address this issue of trust. We cannot simply proclaim the Church's teachings are trustworthy when the people who hear the teachings do not trust the people who are making the proclamation. We as believers have to begin by building individual trust with the people, we know who still have some spark of spirituality left in them.

Al mirar hacia el futuro de la Iglesia, debemos comenzar a abordar esta cuestión de la confianza. No podemos simplemente proclamar que las enseñanzas de la Iglesia son dignas de confianza cuando las personas que las escuchan no confían en las personas que las proclaman. Nosotros como creyentes tenemos que comenzar por construir confianza individual con la gente, sabemos a quién todavía le queda alguna chispa de espiritualidad.

This is going to be difficult. Most people loose trust because in some way or another they were hurt. The grievances against the Church are based in some one in the name of the Church did harm. It would be tempting to discount whatever perceived hurt a person experienced. Rather our call is to listen and acknowledge the hurt.

Esto va a ser difícil. La mayoría de las personas pierden la confianza porque de una forma u otra resultaron heridas. Los agravios contra la Iglesia se basan en que alguien hizo daño en nombre de la Iglesia. Sería tentador descartar cualquier daño percibido que haya experimentado una persona. Más bien nuestro llamado es a escuchar y reconocer el dolor.

If a person has the courage to confide in you their hurts, that is an expression of trust. The trust of another person is a precious gift that needs to be carefully handled. It will be important to build on this trust to guide the person to trust first and foremost Jesus Christ.

Si una persona tiene el coraje de confiarte sus dolores, eso es una expresión de confianza. La confianza de otra persona es un regalo precioso que debe manejarse con cuidado. Será importante aprovechar esta confianza para guiar a la persona a confiar ante todo en Jesucristo.

Lời Nhấn từ Cha Xứ

Trong cuốn sách của Sherry Weddell, "Làm Môn Đệ Có Chủ Ý", cô giải thích rằng bước đầu tiên trên con đường trở thành môn đệ là sự tin tưởng. Hết thầy, chúng ta được mời gọi tin cậy Chúa Giêsu Kitô và hết lòng noi theo Ngài. Một trong những thử thách lớn mà chúng ta phải đối phó trong thời đại của mình là câu hỏi, "chúng ta tin tưởng ai." Trong quá khứ, người ta chỉ cho rằng chúng ta tin cậy gia đình, Giáo Hội, chính quyền dân sự, chính phủ, và Chúa Giêsu Kitô. Chúng ta đã xây dựng trong Giáo Hội tất cả các bài giáo lý và kỳ vọng xung quanh giả định rằng tất cả người Công Giáo tin tưởng Chúa Giêsu và các nhà chức trách Giáo Hội. Mọi người đã làm phần việc của mình trong việc hỗ trợ Giáo Hội bằng cách rửa tội cho con cái của họ, nuôi dạy chúng trong đức tin và tham dự Thánh Lễ Chúa Nhật mỗi tuần. Những gì tôi đã chứng kiến trong 50 năm, kể từ khi tôi còn học trung học, là sự xói mòn niềm tin vào tất cả các tổ chức, kể cả Giáo Hội. Mỗi năm ngày càng có nhiều người xác định sở thích tôn giáo của họ là "không có". Mọi người có xu hướng tự nhận mình là "tâm linh", không phải tôn giáo. Đó không phải là một sự từ chối một đời sống tâm linh, đúng hơn là một sự từ chối tôn giáo mà có tổ chức. Khi chúng ta nhìn về tương lai của Giáo Hội, chúng ta phải bắt đầu giải quyết vấn đề niềm tin này. Khi những người nghe giáo huấn mà không tin tưởng thì chúng ta không thể chỉ đơn giản tuyên bố rằng giáo huấn của Giáo Hội là đáng tin cậy. Chúng ta là những tín đồ phải bắt đầu bằng cách xây dựng niềm tin cá nhân với mọi người, mà vẫn còn một tia sáng tâm linh nào đó trong họ. Điều này sẽ rất khó khăn. Hầu hết mọi người mất niềm tin bởi vì bằng cách này hay cách khác họ đã bị tổn thương. Những bất bình chống lại Giáo Hội dựa trên một số người nhân danh Giáo Hội đã gây hại. Khi mà một người đã bị tổn thương thì sẽ dễ dàng đánh giá thấp bất cứ điều gì liên đới tới kinh nghiệm tôn thương mà họ phải trải qua. Thay vào đó, lời kêu gọi của chúng ta là lắng nghe và thừa nhận sự tổn thương của họ. Nếu một người có can đảm để tâm sự với bạn những tổn thương của họ, đó là một biểu hiện của sự tin tưởng. Sự tin tưởng của người khác là món quà quý giá cần được xử lý cẩn thận. Sẽ là điều quan trọng để xây dựng trên sự tin cậy này để hướng dẫn người đó trước hết biết tin cậy và trên hết là tin cậy vào Chúa Giêsu Kitô.